

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 10993-7:2009/oprA1:2018
01-oktober-2018

Biološko ovrednotenje medicinskih pripomočkov - 7. del: Ostanki po sterilizaciji z etilenoksidom - Dopolnilo A1 (ISO 10993-7/DAM 1:2018)

Biological evaluation of medical devices - Part 7: Ethylene oxide sterilization residuals - Amendment 1 (ISO 10993-7/DAM 1:2018)

Biologische Beurteilung von Medizinprodukten - Teil 7: Ethylenoxid-Sterilisationsrückstände - Änderung 1 (ISO 10993-7:2008/DAM 1:2018)

Évaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 7: Résidus de stérilisation à l'oxyde d'éthylène - Amendement 1 (ISO 10993-7:2008/DAM 1:2018)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-oprA1-2018)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 10993-7:2008/prA1

ICS:

11.100.20	Biološko ovrednotenje medicinskih pripomočkov	Biological evaluation of medical devices
-----------	---	--

SIST EN ISO 10993-7:2009/oprA1:2018 en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10993-7:2009/oprA1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-opra1-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-opra1-2018>

DRAFT AMENDMENT

ISO 10993-7:2008/DAM 1

ISO/TC 194

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2018-08-09Voting terminates on:
2018-11-01

Biological evaluation of medical devices —

Part 7: Ethylene oxide sterilization residuals

AMENDMENT 1

*Évaluation biologique des dispositifs médicaux —
Partie 7: Résidus de stérilisation à l'oxyde d'éthylène*

AMENDEMENT 1

ICS: 11.100.20

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10993-7:2009/oprA1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-opra1-2018)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-opra1-2018>

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

This document is circulated as received from the committee secretariat.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO 10993-7:2008/DAM 1:2018(E)

ISO 10993-7:2008/DAM 1:2018(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10993-7:2009/oprA1:2018
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-opra1-2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-opra1-2018)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 194, *Biological and clinical evaluation of medical devices*.

A list of all parts in the ISO 10993-series can be found on the ISO website.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 10993-7:2009/oprA1:2018](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-oprA1-2018)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/05ebcad5-f994-49e4-bee8-c490a02eb1d3/sist-en-iso-10993-7-2009-oprA1-2018>

Biological evaluation of medical devices —

Part 7: Ethylene oxide sterilization residuals

AMENDMENT 1

Normative references

Replace the reference to ISO 10993-1:— (including the footnote) with the following:

ISO 10993-1:2018, Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process

Renumber subsequent footnotes.

Delete ISO 10993-12 and move to Bibliography

Renumber subsequent biblio entries.

4.1, first paragraph to third paragraph

Delete all except the NOTE. (standards.iteh.ai)

4.2, second paragraph

Replace the reference "ISO 10993-1:— 5.3" with "ISO 10993-1:2018, 5.3,"

4.2, a) to c)

Relace the text by the following:

- a) Limited exposure (A) – medical devices whose cumulative sum of single, multiple or repeated duration of contact is up to 24 h.
- b) Prolonged exposure (B) – medical devices whose cumulative sum of single, multiple or repeated contact time is likely to exceed 24 h but not exceed 30 d.
- c) Long-term exposure (C) – medical devices whose cumulative sum of single, multiple or repeated contact time exceeds 30 d.

4.3.1, first paragraph

Replace the paragraph with the following:

The use of materials that can be sterilized by methods other than EO and the sterilization process shall be considered during product design and development, so that EO sterilization shall be used only when justified. Therefore, when EO is used for sterilization, elements leading to this choice shall be documented. The allowable limits, presented below, shall be regarded as maximum allowable amount on the device and an additional goal of the manufacturer applying this standard should be to reduce the residues levels of EO sterilization by e.g. other method(s), improved process(es), other material(s), design. As far as possible, given the generally recognized state of the art and given that the risk-benefit ratio is not adversely affected.

4.3.1, third paragraph

Replace the paragraph with the following:

ISO 10993-7:2008/DAM 1:2018(E)

The limits for permanent contact and prolonged exposure devices are expressed as maximum average daily doses. These limits carry additional constraints for the first 24 h of the exposure period and, in the case of the permanent contact devices, for the first 30 days, whichever extraction method is used. These constraints place limitations on the amount of EO and ECH that can be delivered to the patient during these early time periods.

4.3.1, fourth paragraph

Replace the paragraph with the following:

If data are available, consideration should be given for proportioning the limits downward if multiple devices with the residue of concern are used at one time, or proportioning the limits upward when device use is only for a part of the exposure period of concern. These concomitant exposure factors (CEF) and proportional exposure factors (PEF) are given in ISO 10993-17. A default value of 0,2 for CEF have been given for 5 medical devices used and contributing to the patient residues daily exposure. When the device risk analysis shows that more than five medical devices sterilized by EO can contribute to the total daily exposure, then the allowable limits shall be adjusted accordingly.

4.3.2, first paragraph

Replace the paragraph with the following:

In the case of a device used in an adult of body mass $m_b = 70$ kg, and with CEF = 0,2 and PEF = 1,0 (default factors), the average daily dose of EO to patient shall not exceed 0,1 mg/d. In addition, the maximum EO dose shall not exceed:

4.3.2, last paragraph

Replace the paragraph with the following:

When the risk analysis indicates that the device may be used in special populations, the appropriate patient body mass shall be used for the derivation of the allowable limits. For example, if the device is intended to be used in premature neonates, neonates or children, the allowable limits shall be derived using the abovementioned limits and diminished by the pro rata of the appropriate body mass. The appropriate default body mass used for each category of special patient population should be justified and documented.

4.3.3, first paragraph

Replace the paragraph with the following:

In the case of a device used in an adult of body mass $m_b = 70$ kg, and with CEF = 0,2 and PEF = 1,0 (default factors), the average daily dose of EO to patient shall not exceed 0,2 mg/d. In addition, the maximum EO dose shall not exceed:

4.3.3, last paragraph

Replace the paragraph with the following:

When the risk analysis indicates that the device may be used in special populations, the appropriate patient body mass shall be used for the derivation of the allowable limits. For example, if the device is intended to be used in premature neonates, neonates or children, the allowable limits shall be derived using the abovementioned limits and diminished by the pro rata of the appropriate body mass. The appropriate default body mass used for each category of special patient population should be justified and documented.

4.3.4

Replace the text with the following:

In the case of a device used in an adult of body mass $m_b = 70$ kg, and with CEF = 0,2 and PEF = 1,0 (default factors), the average daily dose of EO to patient shall not exceed 4 mg. The average daily dose of ECH to patient shall not exceed 9 mg.

When the risk analysis indicates that the device may be used in special populations, the appropriate patient body mass shall be used for the derivation of the allowable limits. For example, if the device is intended to be used in premature neonates, neonates or children, the allowable limits shall be derived using the abovementioned limits and diminished by the pro rata of the appropriate body mass.

4.4.2, last paragraph

Delete the last sentence.

4.4.6.2

Add a new paragraph after the NOTE:

The extraction solvent used for extractions proceeded by simulation should be representative of the medical device environment during its use. Depending on the medical device use, the more relevant extraction solvent should be chose in order to simulate the real use. I.e. for feeding tubes, a mixture water/ethanol (1/1) could be used to simulate "fat liquids"^[1] and acid water can simulate gastric liquids in which the device is immersed in (external environment). Except otherwise specified the default solvent option can be water.

4.4.6.3.1

Add the following at the end of the subclause:

The simulation should be the preferred exhaustive extraction procedure for permanent exposition medical devices. If another procedure is used this shall be justified and documented.

B.2.1, second paragraph

Add the following sentence to the end of the paragraph:

The way to determine these validation data is reported in numerous validation guidelines including ICH Q2 (R2). See [A] to [I].

B.2.1, second paragraph

Add the following NOTE after the paragraph:

NOTE For EO, it is extremely difficult to carry out the determination of the accuracy using spiked preparation because of the volatility of this compound. As an alternative, the use of commercially available certified standards is recommended.

B.2.1, third paragraph

Delete the second sentence of this paragraph.

B.2.2 to B.2.6

Delete all subclauses

C.1, second paragraph

Replace the text of the second sentence with the following:

Maximum allowable limits for ethylene chlorohydrin residues where ECH has been found to be present in medical devices sterilized with EO are also specified in the case of a device used in an adult of body mass $m_b = 70$ kg, and with CEF = 0,2 and PEF = 1,0 (default factors).

C.1, sixth paragraph